

Mobiel
abonnement
met datage-
bruik nodig



emporia
SIMPLICITY
LTE

NEDERLANDS

➤ INHOUDSOPGAVE

1.	Overzicht van uw mobiele telefoon	04
2.	Ingebruikname	06
2.1	Simkaart plaatsen	06
2.2	Accu plaatsen	06
2.3	Accu opladen	07
2.4	Telefoon inschakelen	08
2.5	Pincode invoeren	08
2.6	Telefoon instellen	08
2.7	Energie besparen	08
3.	Bediening	09
3.1	Startscherm	09
3.2	Menu	10
3.3	Toetsen met dubbele functies	10
3.4	Bediening bij het schrijven van teksten	11
4.	Bellen	13
4.1	Oproep aannemen, weigeren of beëindigen	13
4.2	Iemand bellen	13
5.	Berichten (sms)	14
5.1	Bericht schrijven en verzenden	14
5.2	Bericht lezen	14
6.	FM-radio	15
7.	Hulpmiddelen	16
7.1	Alarm	16
7.2	Bluetooth	16

8.	Contacten	17
8.1	Contact in het telefoonboek zoeken	17
8.2	Contact toevoegen.....	17
8.3	Contact per SMS verzenden	18
8.4	Contacten kopiëren	18
8.5	Snelkiesfunctie opslaan of wijzigen	18
8.6	Instellingen contacten.....	19
8.7	SMS in contacten.....	19
8.8	Geblokkeerde nummers.....	19
9.	Alle oproepen	20
10.	Instellingen	21
10.1	Mobiel telefoonnetwerk.....	21
10.2	Stil/slaapmodus	21
10.3	Geluid en signalen	22
10.4	Toetsvergrendeling	22
10.5	Snelkoppelingen	23
10.6	Voicemailnummer.....	24
10.7	Beveiligingsinstellingen	24
10.8	0000 voor instellingen.....	24
10.9	Batterijoptimalisatie.....	24
10.10	Spaarstand.....	24
10.11	Systeemupdates	25
10.12	Resetten	25
11.	Emporia-noodoproepfunctie	26
12.	Garantie en service	28
13.	Conformiteitsverklaring (DOC)	31

1. OVERZICHT VAN UW MOBIELE TELEFOON

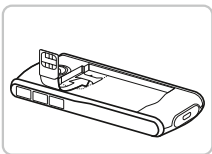
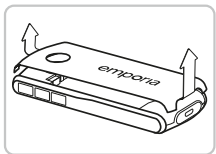
- 1 Luidspreker
- 2 Display (beeldscherm)
- 3  **Aan-/Uit-toets**
- 4 **Volumeregeling**  en 
- 5  **Toetsvergrendeling**
2 seconden indrukken om te vergrendelen en te ontgrendelen
- 6  **Zaklamp-toets**
- 7  **Menu-toets**
- 8  **Alarm-toets**
- 9  **Groene toets**
 - Oproep beginnen of gesprek aannemen
 - In het menu: selectie bevestigen
 - In de stand-bymodus: **Oproepen** opvragen
- 10   **Pijltjestoetsen**
 - Bladeren door de **Contacten** en het **Menu**
 - In de stand-bymodus met  **Favorieten** oproepen
 - In de stand-bymodus met  de **Contacten** opvragen
- 11  **Rode toets**
 - Tijdens het gesprek: beëindigen
 - In het menu: een stap terug
 - Bij het invoeren van cijfers of letters: wissen
- 12    **Snelkeuzetoetsen**
- 13  **-toets** (voicemail)



- 14 **-toets:** geeft d.m.v. knippen de oplaadstatus van de accu weer:
- Rood knippen: accu is leeg
 - Groen knippen: accu wordt opgeladen
 - Brandt continu: accu is opgeladen
- 15 **-toets**
- Knippert bij gemiste oproepen
 - Gaat uit, zodra **Alle oproepen** werden bekeken
- 16 Aansluiting voor USB-laadkabel
- 17 Headsetaansluiting
- 18 Uitsparing om het deksel van het accuvak te verwijderen
- 19 Zaklamp (led)
- Noodoproepknop** (achterzijde van de telefoon)

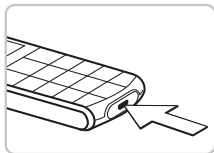
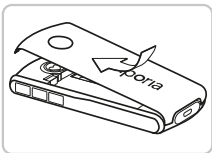
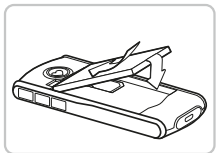
2. INGEBRUIKNAME

2.1 Simkaart plaatsen



1. Verwijder het deksel van het accuvak (uitsparing linksboven).
2. Plaats de simkaart met de gouden contactpunten naar beneden.

2.2 Accu plaatsen



1. Plaats de accu zodanig dat de contactpunten van de accu de goudkleurige contactpunten van de mobiele telefoon raken.
2. Plaats het deksel van het accuvak terug en druk dit vast.



Laad de accu vóór ingebruikname ten minste 4 uur op.

Gebruik alleen accu's en laadkabels die voor het gebruik met dit speciale model zijn goedgekeurd.

2.3 Accu opladen

- i** *Gebruik een in de handel gebruikelijke stekker die in uw huishouden aanwezig is. Bijpassende emporia originele accessoires vind je in de emporia webshop op <https://www.emporiamobile.com/nl-nl/collections/zubehor>*
- i** *Steek de telefoon nooit in de lader of een computer, wanneer er geen accu is geplaatst. Probeer nooit om de telefoon zonder accu te gebruiken. De telefoon kan hierdoor beschadigd raken.*
- **Opladen met de laadkabel**
Maak alleen gebruik van de meegeleverde oplaadkabel om op te laden, om contactstoringen met de USB-stekker te voorkomen.
- Verbind de USB-kabel met de stekker.
 - Steek de oplaadkabel in de USB-aansluiting van de telefoon.
 - Steek vervolgens de stekker in het stopcontact.
- **Opladen met het oplaadstation**
- Verbind de USB-kabel met de stekker.
 - Steek de oplaadkabel in de USB-aansluiting aan de achterkant van het oplaadstation.
 - Plaats de telefoon in het oplaadstation.
- i** *Wanneer u het apparaat altijd op deze manier wilt opladen, kunt u de oplaadkabel permanent in het oplaadstation laten zitten.*

2.4 Telefoon inschakelen

Druk minimaal 2 seconden op de -toets totdat het emporia-logo verschijnt. Het duurt enkele seconden voordat het startscherm wordt weergegeven.

2.5 Pincode invoeren

Voer, wanneer u hierom wordt gevraagd, de pincode van 4 cijfers van uw simkaart in en bevestig de ingevoerde gegevens.

 *U hebt maximaal drie invoerpogingen. Daarna kan de Simkaart alleen worden gedeblokkeerd met de PUK-code. (Voor PIN en PUK, zie de info van de netwerkoperator)*

2.6 Telefoon instellen

1. Selecteer een **Taal** met  en bevestig met **Ok** .
2. Stel de **Tijd** en **Datum** in en sla deze op.
3. **Batterijoptimalisatie** activeren of deactiveren.
4. Stel een telefooncode in om de telefoon te beveiligen tegen toegang door onbevoegde personen.

2.7 Energie besparen

Wanneer er gedurende enkele seconden geen toetsen worden ingedrukt, wordt het scherm uitgeschakeld om energie te besparen. Bij een inkomende oproep of door een willekeurige toets in te drukken, wordt het scherm weer ingeschakeld.

Wanneer de automatische toetsvergrendeling is geactiveerd, reageert de telefoon alleen op het indrukken van de groene toets  of de -toets (aan de zijkant).

3. BEDIENING

3.1 Startscherm

Wanneer uw telefoon ingeschakeld is maar er geen functie wordt gebruikt, wordt het startscherm getoond.

U kunt te allen tijde naar het startscherm terugkeren door meerdere keren op de rode toets  te drukken.



› Symbolen op het scherm

 Signaalsterkte netwerk  Roaming (buitenland)

 Accustatus

 Batterijoptimalisatie

 Spaarstand

 Batterijoptimalisatie + Spaarstand

 Gemiste oproep

 Doorschakelen

 Nieuw sms-bericht

 Alarm ingeschakeld

 Bluetooth ingeschakeld  Bluetooth verbonden

Profiel:

 Stil/slaapmodus

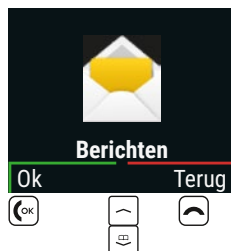
MAX Maximum/busmodus

 Vergadering/theatermodus

3.2 Menu

Met de toets  roept u het menu op. Het menu is een register waarin u de functies van uw telefoon kunt beheren en de telefoon kunt aanpassen aan uw eigen behoeften.

- Met de pijltjestoetsen bladert u door het menu.
- **Oproepen: Berichten, FM-radio, Hulpmiddelen, Contacten, Alle oproepen, Instellingen**
- Met de groene toets  en de rode toets  onderaan het scherm kunt u een selectie bevestigen of naar het startscherm terugkeren.



3.3 Toetsen met dubbele functies

-  -toets lang indrukken: voicemail beluisteren
-  -toets lang indrukken: **Gemiste oproepen** weergeven
-  -toets 2x indrukken: + voor landcode
(bijv. +49 voor Duitsland)
-  Nummertoeetsen lang indrukken: **Snelkiezen op nummertoeetsen** gebruiken
-  Zaklamp-toets lang indrukken: continu licht wanneer de telefoon ingeschakeld is

3.4 Bediening bij het schrijven van teksten

De tekst kan met behulp van de cijfertoetsen in de **handmatige modus** of in de **T9-modus** (software die het typen aan de hand van woordsuggesties ondersteunt) worden ingevoerd.

➤ **Met de -toets wisselt u tussen de invoermethoden:**

- **abc:** allemaal kleine letters
- **ABC:** allemaal hoofdletters
- **Abc:** de eerste letter is een hoofdletter, de rest bestaat uit kleine letters
- **123:** cijfers
- **sDu:** T9 Nederlands voor Abc
- **sdu:** T9 Nederlands voor abc
- **sDU:** T9 Nederlands voor ABC

➤ **Tekstinvoer met T9-modus**

- Druk slechts 1x op de toets waarop de gewenste letter is afgebeeld. De software herkent na enkele ingevoerde teksten woordpatronen en geeft passende woordsuggesties (bijv. **4 2 5 5 6** voor **Hallo**).
- Met de pijltjestoetsen   wisselt u tussen de woordsuggesties.
- Met de groene toets  selecteert u het woord dat in het bericht wordt overgenomen.

› Tekstinvoer met handmatige modus

Druk meerdere keren op een cijfertoets

(bijv. 4 4 2 5 5 5 5 5 5 6 6 6 voor Hallo)

- Speciale tekens en symbolen zijn aan de toetsen toegewezen, maar kunnen in sommige talen afwijken:

1 _{ad}	.,-?!'1'@:;()*	2 _{abc}	a b c 2 ä à å â ã æ ç á ć
3 _{def}	d e f 3 đ é ē € è ê ë	4 _{ghi}	g h i 4 î ï í ï ğ ĺ
5 _{kl}	j k l 5 £	6 _{mno}	m n o 6 ö ñ ô œ ó ò
7 _{pqrs}	p q r s 7 ß \$ §	8 _{tuv}	t u v 8 ü ù û ú
9 _{wxyz}	w x y z 9 ŵ ý ÿ	0	Spatie 0
*+ □	.,?!'"()@ \/:_ ;+ - * = % & < > £ \$ ¥ § € □ [] {} ~ #		

4. BELLEN

4.1 Oproep aannemen, weigeren of beëindigen

- **Opnemen:** Druk op de groene toets  voor het **Aannemen** van de oproep.
- **Weigeren of beëindigen:** Druk op de rode toets .
- Om het belsignaal tijdelijk uit te schakelen, drukt u op de -toets van de volumeregeling.

 *Wanneer het display tijdens het telefoongesprek uitgeschakeld is, drukt u 2x op de rode toets .*

4.2 Iemand bellen

› Een nummer kiezen

1. Voer het telefoonnummer (incl. kengetal) met de cijfertoetsen in.
2. Start het kiezen met de groene toets .

› 'Opnieuw kiezen' gebruiken

1. Druk onder het startscherm op de groene toets .
- Alle oproepen** worden weergegeven.
2. Selecteer een nummer met de pijltjestoetsen  .
3. Start het kiezen met de groene toets .

 *Om handenvrij te bellen kunt u tijdens een gesprek de **Opties** openen en de luidspreker inschakelen.*

5. BERICHTEN (SMS)

- › **Menupunten: Schrijf bericht, Geschiedenis, SMS-instellingen, Cell broadcast**

5.1 Bericht schrijven en verzenden

1. Open **Menu**  ⇒ **Berichten**.
2. Selecteer **Schrijf bericht**.
3. Voer de tekst met de toetsen in.
4. Om een ontvanger voor het sms-bericht vast te leggen, opent u **Opties** en selecteert u **Verzenden**.
5. Vervolgens kunt u een **Contact** in het telefoonboek selecteren of een **Telefoonnummer** via de cijfertoetsen invoeren.

5.2 Bericht lezen

1. Wanneer u een nieuw bericht ontvangt, verschijnt het symbool  op het startscherm.
2. Druk op de groene toets  voor **Tonen**, om het bericht direct te lezen.
3. Later vindt u het sms-bericht onder **Menu** 
⇒ **Berichten** ⇒ **Geschiedenis**.
4. Om een bericht te lezen, tipt u op het bericht.

6. FM-RADIO

- **Zender zoeken**

Met de pijltjestoetsen   kunt u de zender instellen.

- **Volume instellen**

Met  en  aan de zijkant van de telefoon kunt u het volume van de radio regelen.

Als een menupunt geopend is, kan het volume niet worden aangepast. Sluit in dat geval het menu met alle opties.

- **Zenderlijst**

Deze lijst toont alle reeds opgeslagen radiokanalen.

- **Handmatige invoer**

Wanneer u de frequentie van de gewenste zender kent, kunt u deze hier direct invullen. Druk op de toets voor het decimaalteken .

- **Automatisch zoeken**

Deze functie zoekt naar alle herkenbare zenders en slaat deze op in de zenderlijst met bijbehorende frequentie.

- **Luidspreker**

Schakel de handenvrij-modus in om zonder headset naar de radio te luisteren.

- **Afsluiten**

Schakel de radio uit.



De FM-radio werkt alleen met aangesloten headset, zodat deze de functie van antenne voor zijn rekening neemt.

7. HULPMIDDELEN

- **Menupunten: Alarm, Verjaardagsherinnering, Kalender, Rekenmachine, Bluetooth, FM-radio**

7.1 Alarm

1. Open **Tijd instellen**.
2. Voer de gewenste **Alarmtijd** in en sla deze op met **Opslaan**.
3. Het alarm is geactiveerd en gaat nu elke dag op de ingevoerde tijd af.
4. Schakel het alarm met de rode toets  uit of zet het in de sluimerfunctie met de groene toets .
5. Selecteer **Uit** om het alarm permanent uit te schakelen.

7.2 Bluetooth

1. Zet de Bluetooth-functie **aan**.
2. Tik op **Verbinden** en op **Nieuwe apparaten zoeken**.
Er wordt een lijst met beschikbare apparaten getoond.
3. Selecteer het gewenste apparaat waaraan de telefoon moet worden gekoppeld.
4. Volg de aanwijzingen voor het koppelen van de apparaten.

 *Gekoppelde apparaten worden herkend en automatisch verbonden.*

8. CONTACTEN

- **Menupunten: Naam zoeken, Nieuw contact, Contact wijzigen, Wissen, Zend contact per SMS, Contacten kopiëren, Mijn nummer, Snelkeuzetoetsen, Snelkiezen op nummertoeetsen, Noodoproepcontacten, Instellingen contacten, SMS in contacten, Geblokkeerde nummers**

8.1 Contact in het telefoonboek zoeken

1. Druk onder het startscherm op de telefoonboek-toets  of open **Menu**  ⇒ **Contacten** ⇒ **Naam zoeken**.
2. Blader met de pijltjestoetsen   door de items of voer met de cijfertoetsen de beginletter van het contact in dat u zoekt.
3. Start het kiezen met de groene toets .

8.2 Contact toevoegen

1. Open **Menu**  ⇒ **Contacten** ⇒ **Nieuw contact**.
2. Voer het telefoonnummer in en de bijbehorende naam van de persoon en sla deze op met **Opslaan**.

 *Namen en nummers altijd met internationaal landnummer, bijv. Nederland +31, België +32 en Duitsland +49 opslaan.*

8.3 Contact per SMS verzenden

1. Selecteer het contact dat u wilt verzenden.
2. Voer het **Nummer** van de ontvanger in of **Zoek** deze in uw contacten.
3. U verzendt een sms dat het contact als tekst in het formaat **#naam#nummer#** bevat.

8.4 Contacten kopiëren

Sla één contact of alle contacten van de simkaart in het telefoongeheugen op of omgekeerd.

8.5 Snelkiesfunctie opslaan of wijzigen

1. Open het **Menu**  ⇒ **Contacten** ⇒ **Snelkeuzetoetsen** of **Snelkiezen op nummertoetsen**.
2. Selecteer een vrije positie in de lijst.
3. Voer **Naam** en **Nummer** in of zoek een contact in het telefoonboek met **Zoeken**.
4. Om de snelkeuze te wijzigen selecteert u een positie in de lijst en wijzigt of wist u de verbinding hiermee.

8.6 Instellingen contacten

- **Opslaan op:** SIM of Telefoon
- **Gebruikt geheugen:** SIM, Telefoon of Beide
- **Autom. opslaan in contacten:** Aan of Uit
- **Geheugenstatus:** Geeft aan hoeveel contactpersonen er zijn opgeslagen en hoeveel er maximaal kunnen worden opgeslagen.

8.7 SMS in contacten

Wanneer u een bericht ontvangt dat tekst bevat in het formaat **#naam#nummer#**, wordt dit automatisch in uw contacten opgeslagen. Selecteer of deze functie in- of uitgeschakeld is en of invoer in contacten alleen is toegestaan van opgeslagen nummers.

8.8 Geblokkeerde nummers

Voer geselecteerde nummers in waarvan u geen oproepen en berichten wilt ontvangen. Er kunnen maximaal 10 nummers worden geblokkeerd.

9. ALLE OPROEPEN

› **Menupunten: Gemiste oproepen, Gekozen oproepen, Aangenomen oproepen, Oproep duur, Wissen**

Elke lijst is chronologisch ingedeeld en geeft onder de naam van het contact resp. van het nummer, de datum en de tijd van de oproep weer.

Opties: Bellen, Opslaan in contacten, Nr. bewerken vóór oproep, Schrijf bericht, Wissen

Op het startscherm kunt u met de groene toets  de lijst met **Oproepen** opvragen.

Aan de hand van de symbolen kunt u het volgende herkennen:

- **Gemiste oproepen** 
- **Gekozen oproepen** 
- **Aangenomen oproepen** 
- **Oproep duur**
 -  Duur van het laatste gesprek
 -  Duur van alle uitgaande gesprekken
 -  Duur van alle aangenomen gesprekken
 -  Totaal van alle gesprekken

10. INSTELLINGEN

- › **Menupunten: Mobiel telefoonnetwerk, Stil/slaapmodus, Geluid en alarm, Hoornvolume, Volume handenvrij, Display en verlichting, Tijd en datum, Taal, Wachtgesprek, Gesprek doorschakelen, Nummer verbergen, Autom. Toetsvergrendeling, Snelkoppelingen, Voicemailnummer, Noodoproepcontacten, Noodoproepknop, Beveiligingsinstellingen, Instellingen contacten, 0000 voor instellingen, Batterijoptimalisatie, Spaarstand, Systeemupdates, Resetten**

10.1 Mobiel telefoonnetwerk

- **Mobiele gegevens:** aan/uit (standaard aan)
- **Dataverbinding in roaming:** aan/uit (standaard uit)

10.2 Stil/slaapmodus

Een inkomende oproep wordt alleen optisch weergegeven, belsignaal en trillen zijn uitgeschakeld.

10.3 Geluid en signalen

U kunt persoonlijke instellingen voor geluiden, signalen en trillen uitvoeren of instellingen vooraf (profielen) selecteren.

- **Menupunten: Belsignaal, Alarmmelodie, Volume belsignaal, Stil/slaapmodus, Vergadering/theatermodus, Maximum/busmodus, Trillen bij oproep, Trillen bij alarm, Toetsstenen, Berichtsignaal, Trillen bij berichten, Hoornvolume, Volume handenvrij, Bevestigingssignaal, Noodoproepsignaal, Geluid voor aan/uit**

10.4 Toetsvergrendeling

Met de toetsvergrendeling kunt u uw telefoon beveiligen tegen het onopzettelijk indrukken van de toetsen.

- **Handmatige toetsvergrendeling**

Druk de toets  (aan de zijkant) gedurende twee seconden in.

Op het display verschijnt **Toetsen geblokkeerd**.

Vervolgens geeft het symbool  op het display aan, dat het toetsenblok vergrendeld is.

- **Automatische toetsvergrendeling**

Open in het menu **Instellingen** de menu-optie **Autom.**

Toetsvergrendeling en selecteer of het toetsenblok na

15 seconden, 30 sec., 1 min. of 5 minuten zonder bediening automatisch moet worden vergrendeld of dat deze functie uitgeschakeld moet worden.

› **Toetsvergrendeling opheffen**

Druk de -toets gedurende twee seconden in.

Op het display verschijnt **Toetsenblok ontgrendeld**.

Nu reageert de telefoon weer elke keer wanneer er op een toets wordt gedrukt.

 *Wanneer de toetsvergrendeling is geactiveerd, reageert de telefoon alleen wanneer de groene toets of de -toets wordt ingedrukt. Om niet onnodig energie te verbruiken blijft het display bij alle andere toetsen zwart.*

10.5 Snelkoppelingen

Onder de -toets kunt u een functie opslaan die u vaak wilt gebruiken. Wanneer u in de stand-bymodus op  drukt, wordt deze functie direct gestart.

› **Te selecteren functies: Stil/slaapmodus, Schrijf bericht, Bericht, Rekenmachine, Kalender, Geschiedenis, FM-radio**

 *Onder de Snelkoppelingen kunnen geen telefoonnummers worden opgeslagen, gebruik daarvoor de snelkeuze knoppen.*

10.6 Voicemailnummer

Voer het nummer van uw voicemail in. U vindt dit nummer in de documenten van uw netwerkaanbieder.

10.7 Beveiligingsinstellingen

- **Pincode:** pincodecontrole aan/uit, pincode wijzigen
- **Wachtwoord:** aan/uit, wijzigen (vanuit de fabriek 1234)

10.8 0000 voor instellingen

Activeer deze veiligheidsmodus om onopzettelijke veranderingen van de instellingen te voorkomen.

10.9 Batterijoptimalisatie

Schakel in om het opladen te beperken tot 80 % van de capaciteit van de batterij om de levensduur van de batterij te verlengen.

10.10 Spaarstand

De energiebesparende modus schakelt Bluetooth uit en verlaagt de LCD-helderheid voor minder energieverbruik.

10.11 Systeemupdates

U kunt zelf de nieuwste software voor de telefoon downloaden, het systeem hiermee bijwerken en toepassingen verbeteren. Voer de update alleen uit wanneer u over een abonnement met mobiele gegevens beschikt!

1. Controleer of de accu over minimaal 30% laadcapaciteit beschikt, anders kan het downloaden niet starten.
2. Open **Menu**  ⇒ **Instellingen** ⇒ **Systeemupdates**.
3. Tip op **Controleer...**
4. U wordt geïnformeerd of er geactualiseerde software beschikbaar is. Is dit het geval, selecteer dan **Download** en start de update-procedure.
5. Wanneer het downloaden is voltooid, selecteert u **Nu bijwerken**. U krijgt een melding dat u de telefoon niet kunt gebruiken tijdens het bijwerken.

 *Druk niet op de Aan-/Uit-toets tijdens het bijwerken en bedien uw telefoon pas weer na het verschijnen van de informatie*
De installatie is gelukt.

10.12 Resetten

U kunt uw telefoon terugzetten naar de fabrieksinstellingen (telefooncode vanuit de fabriek 1234).

11. EMPORIA-NOODOPROEPFUNCTIE

Uw telefoon heeft een noodoproepfunctie die u individueel op uw behoeften afgestemd kunt instellen.

1. Sla uw persoonlijke noodoproepcontacten op.
2. Schakel het noodstelsel pas in nadat u uw contactpersonen voor noodgevallen hebt opgegeven.

 *Belangrijk! Wanneer er geen noodoproepcontact is opgeslagen, het tegoed op uw telefoonkaart is verbruikt of uw telefoon geen ontvangst heeft, wordt bij het indrukken van de geactiveerde toets het Europese noodoproepnummer 112 gebeld. Uw oproep gaat zo rechtstreeks naar het eerstvolgende politiebureau. Er wordt geen aansprakelijkheid voor mogelijke kosten aanvaard, wanneer u deze instanties per ongeluk belt.*

› Hoe activeer ik de noodoproep?

1. In geval van nood drukt u op de noodoproepknop aan de achterkant van de telefoon en houdt u deze ingedrukt.
2. De 5 vooraf ingestelde nummers worden, in de door u van tevoren opgeslagen volgorde, automatisch gebeld.
3. Tegelijk met de noodoproep wordt een bericht (sms) verzonden: **»U ontvangt nu een noodoproep, die na één minuut wordt beëindigd. Bel direct terug, het gesprek wordt automatisch aangenomen.«**

› **Hoe stop ik een per ongeluk geactiveerde noodoproep?**

1. Wanneer u per ongeluk een noodoproep hebt verzonden, drukt u drie seconden lang op de rode toets om op te hangen. Zo wordt de noodoproepcyclus onderbroken.
2. Schakel de telefoon vervolgens uit en weer in, zodat de instellingen voor de noodoproepstatus worden gereset.

› **Hoe sla ik een noodoproepcontact op?**

1. In het menu **Instellingen** ⇒ **Noodoproepcontacten**
⇒ **Noodoproepcontact opslaan**
2. Selecteer een lege plaats.
3. Bepaal of het om een privécontact of een hulporganisatie gaat.
4. De lijst met uw contacten wordt geopend. Tip op het contact dat u in geval van nood wilt waarschuwen.

› **Wat moet de ontvanger van de noodoproep doen?**

1. Het noodoproepcontact moet het telefoongesprek beëindigen en de persoon die in nood is terugbellen. Anders wordt het gesprek na één minuut automatisch onderbroken en het volgende noodoproepcontact wordt gebeld.
2. De emporia-telefoon neemt het gesprek van de terugbeller automatisch aan en zo is de verbinding weer tot stand gebracht.

➤ GARANTIE EN SERVICE

Fabrikant:

emporia telecom GmbH & CoKG ·
Industriezeile 36, 4020 Linz · Austria

Importeur:

emporia telecom GmbH & CoKG

Contact: Eveline Pupeter

<https://www.emporiamobile.com>

Merknaam: emporia

Model: emporiaSIMPLICITY-LTE
(V27.LTE.v3)

➤ Service

Emporia Service Centre:

www.emporiamobile.com

• **België:** +32 787 00 499

Maandag-Vrijdag: 13⁰⁰-17⁰⁰

support-be@emporiatelecom.com

➤ Garantie

- Deze garantie geldt alleen, wanneer originele accu's van emporia werden gebruikt.
- **Mobiele telefoon:** 24 maanden
- **Accu:** 6 maanden

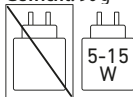
➤ Inhoud verpakking

- **Mobiele telefoon:**
emporiaSIMPLICITY-LTE (V27.LTE.v3)
- **Accu:** AK-V27
- **USB-kabel:** USB-C/USB-C
- **Tafellader:** TL-V27
- **Gebruiksaanwijzing**

➤ Technische gegevens

- **Afmetingen:** 125.3 × 57.6 × 12.6 mm

- **Gewicht:** 90 g



- **Stroomvoorziening:**

USB-A-adapter: DC 5V, min. 5W, max. 15W

USB-C-adapter: DC 5V, ≤ 3A, max. 15W

(U kunt opladers met een hoger vermogen gebruiken, maar dit heeft geen invloed op de laadsnelheid.)

- **Tafellader:** input = output

- **Accu:**

Li-ion 3.7V, 1200 mAh, 4.4Wh

(verwisselbaar)

- **Stand-bytijd:** 240 uur*

- **Spreektijd:** 480 min*

(*Afhankelijk van het mobiele bereik en de geactiveerde toepassingen kan de gebruikstijd korter zijn.)

- **Interne antenne:**

SAR-lichaam: 1.69W/kg

SAR-hoofd: 0.88W/kg

SAR-ledematen: 3.60W/kg

- **Gebruikstemperatuur:** -10° – +40° C

- **HAC-classificaties M4/T4**

- **Bluetooth v5**

- **Display:** QCiF 2.0"; 220 × 176 px

- **RAM:** 64 MB

- **Geheugen (ROM):** 128 MB

› Frequenties

- **BT:** 2402 MHz - 2480 MHz
Zendvermogen: < 0.0018 W
- **BT LE:** 2402 - 2480 MHz
Zendvermogen: < 0.0006 W
- **FM:** 87.6 MHz - 107.9 MHz
- **E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Zendvermogen: < 1.6218 W
- **E-GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800:**
TX: 1710 - 1785 MHz; RX: 1805 - 1880 MHz
Zendvermogen: < 0.8318 W
- **WCDMA Band I:**
TX: 1920 - 1980 MHz; RX: 2110 - 2170 MHz
Zendvermogen: < 0.1514 W
- **WCDMA Band VIII:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Zendvermogen: < 0.1549 W
- **LTE Band I:**
TX: 1920 - 1980 MHz, RX: 2110 - 2170 MHz
Zendvermogen: < 0.1514 W
- **LTE Band III:**
TX: 1710 - 1785 MHz, RX: 1805 - 1880 MHz
Zendvermogen: < 0.166 W
- **LTE Band VII:**
TX: 2500 - 2570 MHz; RX: 2620 - 2690 MHz
Zendvermogen: < 0.1622 W
- **LTE Band VIII:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Zendvermogen: < 0.1585 W
- **LTE Band XX:**
TX: 832 - 862 MHz; RX: 791 - 821 MHz
Zendvermogen: < 0.1549 W

› Veiligheidsaanwijzingen

- Schakel de mobiele telefoon in ziekenhuizen en in de buurt van medische apparaten uit. Er dient een minimumafstand van 20 cm tussen een pacemaker en een ingeschakelde mobiele telefoon in acht te worden genomen.
- Houd de mobiele telefoon nooit in de hand wanneer u gelijktijdig een voertuig bestuurt. Neem de desbetreffende nationale wetten en verkeersregels in acht.
- De mobiele telefoon moet worden uitgeschakeld, wanneer u zich in een vliegtuig bevindt.
- De mobiele telefoon moet worden uitgeschakeld in de buurt van tankstations en andere plaatsen met explosieve goederen.
- Schijn nooit in de ogen van mensen of dieren met de led-zaklamp! (Beschermklasse 3)
- Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, dient u de telefoon niet gedurende langere tijd met een luid volume te gebruiken. Houd de mobiele telefoon niet aan het oor, wanneer de handenvrij-modus is geactiveerd of de noodknop werd ingedrukt.
- Het gebruik van headsets met een luid volume kan leiden tot gehoorschade. Controleer het volume van de gebruikte headset.
- De mobiele telefoon en het toebehoren kunnen kleine onderdelen bevatten. Bewaar de mobiele telefoon buiten bereik van kleine kinderen.
- Stel de telefoon niet bloot aan direct zonlicht.
- Voor alle zekerheid adviseren wij de stroomvoorziening naar de lader gedurende onweer te onderbreken en de telefoon uit de lader te halen.
- Het voedingsapparaat dient als scheidingsvoorziening tussen product en netaansluiting. De netaansluiting moet zich in de directe nabijheid van het apparaat bevinden en goed toegankelijk zijn.



- Dit apparaat werd getest op typische toepassingen, waarbij het apparaat op het lichaam wordt gedragen. Om te voldoen aan de eisen met betrekking tot de RF-belasting, moet de minimumafstand tussen het lichaam, met name het hoofd van de gebruiker en de mobiele telefoon inclusief antenne 0 cm bedragen. Riemclips, hoesjes en soortgelijke accessoires van derde aanbieders die samen met dit apparaat worden gebruikt, mogen geen metalen onderdelen bevatten. Accessoires die op het lichaam worden gedragen en niet voldoen aan deze eisen, voldoen mogelijk niet aan de eisen van de RF-belasting en dienen niet te worden gebruikt. Gebruik alleen de in het apparaat geïntegreerde of een goedgekeurde antenne.
- Dit apparaat voldoet aan de fundamentele eisen en andere relevante bepalingen van de **richtlijn 2014/53/EU**. Alle belangrijke radiotestseries werden uitgevoerd.
- Let op: explosiegevaar, wanneer de accu door een verkeerd type wordt vervangen. Voer de gebruikte accu's af overeenkomstig de voorschriften.
- Het apparaat voldoet aan de RF-specificaties, wanneer het apparaat 5 mm van het lichaam verwijderd is.
- Gebruik het apparaat alleen onder goede ontvangsomstandigheden om de hoeveelheid ontvangen straling te beperken.
- Gebruik een handenvrij apparaat of een luidspreker.
- Kinderen en jongeren moeten radioapparaten zoals mobiele telefoons verstandig gebruiken, bijvoorbeeld door's nachts bellen te vermijden en de frequentie en duur van de gesprekken te beperken.
- Houd het apparaat uit de buurt van de buik van zwangere vrouwen.
- Houd het apparaat uit de buurt van de onderbuik van tieners.
- Denk aan je gezondheid – gebruik je mobiele telefoon met mate, gebruik een headset en kies een apparaat met een lage SAR-waarde.

➤ Gebruik volgens de voorschriften

- Deze mobiele telefoon is robuust en bestemd voor mobiel gebruik. Niettemin moet de telefoon worden beschermd tegen vocht (regen, badkamer, ...) en schokken.
- Alleen voor Europese netwerkstandaards (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Een ander gebruik dan hierboven beschreven, leidt tot beschadiging van het product. Bovendien gaat dit gepaard met gevaren, zoals bijv. een elektrische schok, brand, enz. Het product mag niet worden veranderd of omgebouwd en de behuizing mag niet worden geopend.

➤ Openbaarmaking van persoonlijke privacygegevens

- Bij het gebruik van de functies van dit apparaat kunnen persoonlijke privacygegevens worden verzameld, zoals sms-berichten, telefooncontacten, foto's en oproeplogboeken. De verzamelde persoonlijke privacygegevens worden alleen lokaal opgeslagen en worden niet extern verzonden of in de cloud opgeslagen;
- Het is ten strengste verboden om het systeem zelfstandig te upgraden met niet-officiële software! Deze handeling kan leiden tot storingen in het apparaat, verlies van persoonlijke gegevens, aantasting van de beveiligingsmogelijkheden van het systeem en veiligheidsrisico's. De gevolgen hiervan zijn voor uw eigen verantwoordelijkheid.
- Gedurende de levensduur van het product zullen we van tijd tot tijd systeemsoftware-updates via OTA aanbieden, gericht op het verhelpen van kleine bugs en het verbeteren van de systeemstabiliteit. Deze updates hebben geen invloed op uw persoonlijke privacygegevens en u kunt er ook voor kiezen om deze updates over te slaan.
- Uw persoonlijke privacygegevens die op het apparaat zijn opgeslagen, kunnen volledig worden gewist door het apparaat terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.

› Info over ecologisch ontwerp

- Het apparaat is uitgerust met een vervangbare batterij. Gebruik het apparaat alleen met een originele batterij. Hoewel de batterij honderden keren kan worden opgeladen en ontladen, slijt deze na verloop van tijd. Als de gespreks- en stand-bytijd aanzienlijk korter zijn dan normaal, moet u de batterij vervangen. Volg de bijbehorende instructies op onze website of neem per e-mail contact op met onze klantenservice: **customer@emporiomobile.com**
- Omwille van het milieu bevat deze verpakking geen oplader. Dit apparaat kan worden opgeladen met de meeste USB-stroomadapters en een kabel met USB-C-stekker.

› Afvalverwijdering

• Verpakking afvoeren

Verpakkingen en verpakkingshulpmiddelen kunnen worden gerecycled en moeten naar een recyclepunt worden gebracht.



• Accu's afvoeren

Accu's en batterijen mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd! Als consument bent u wettelijk verplicht lege accu's en batterijen terug te geven. Deze kunt u bij de plaatselijke inzamel punten in uw gemeente of bij de speciaalzaak afgeven.



• Apparaat afvoeren

Wanneer dit product op zekere dag z'n tijd heeft gehad, mag u het niet bij het huisvuil gooien. Breng het apparaat omwille van het milieu naar een recyclepunt voor oude apparaten, zodat het op milieuvriendelijke wijze kan worden afgevoerd en/of hergebruikt.



› Conformiteitsverklaring (DOC)

Hierbij verklaart **emporia telecom GmbH & CoKG · Industriezeile 36, 4020 Linz · Austria**, dat het radio-/telecommunicatieapparaat: **emporiaSIMPLICITY-LTE (V27. LTE. v3)** voldoet aan de richtlijn:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/EU RoHS
- 2014/53/EU Richtlijn radioapparatuur (RED)
- 2019/881/EU De cyberbeveiligingsverordening
- 2022/2380/EU Wijzigingen van de Richtlijn radioapparatuur
- 2023/1670/EU Eisen inzake ecologisch ontwerp

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres:

<https://www.emporiomobile.com>

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Eveline Pupeter'.

Eveline Pupeter
CEO, emporia Telecom
14-04-2025, Linz/Oostenrijk

emporia online shop



www.emporiamobile.com

DA Der tages forbehold for trykfejl, fejltagelser og tekniske ændringer. **DE** Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. **EN** Misprints, errors and technical changes excepted. **ES** Salvo erratas, errores y modificaciones técnicas. **FI** Pidätämme oikeuden painovirheisiin, erehdyksiin ja teknisiin muutoksiin. **FR** Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées. **IT** Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche. **IS** Með fyrirvara um prentvillur, mistök og tæknilegar breytingar. **NL** Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden. **NO** Det kan forekomme trykkfeil, feil og tekniske endringer. **PT** Exceto erros de impressão, erros e alterações técnicas. **SV** Med förbehåll för tryckfel, misstag och tekniska ändringar.

PartNo: V27.LTE.v3_BDA-V7_55816-NED | 202601